

## ✠ 聖雅的使命宣言：

作主門徒，建立堅固的家庭，以耶穌基督的福音影響社區和世界

服事同工	本主日	下主日	
中文講員	Barnabas 宣教士	胡忠倫牧師	
領會/牧禱	那松青/ Barnabas 宣教士	林見興長老/胡忠倫牧師	
頌讚帶領/司琴	吳志明/方捷音	吳志明/方捷音	
現場影音	李君山	高銳	
ZOOM 主持	何雲碧	何雲碧	
投影	邓一静	李君山	
招待	孫麗	魏國威	
英文講員	Barnabas	Brandon Yu	
十月份午餐奉獻			
10/1	Anne、于建遠、帥冠男	10/8	盧曉光、楊嘉夫婦
10/15	陳龍昊、田雨適夫婦	10/22	王佳槐
10/29	肖偉忠、李敏夫婦	午餐服事	英文堂+青少年團契

## 聚會及出席記錄一覽表

聚會	時間	上週	聯絡人/電話
主日	華語主日晨禱	9:00 AM	5 林慕靈牧師 760.722.2360
	英語主日禱告會	9:30 AM	3 Raymond 梁 858.216.5974
	華語主日敬拜	11:00 AM	125 吳順意 858.405.3063
	英語主日敬拜	11:00 AM	33 王彥峰 760.704.2662
	華語成人主日學	9:30 AM	
	《帖撒羅尼迦前後書》		46 林見興長老 626.554.2777
	《真理進階》		聯合 劉海燕傳道 858.205.0876
	兒童主日學	11:00 AM	22 虞紅 858.242.0451
週二	禱告會	7:30 PM	10 林見興長老 626.554.2777
週四	燈塔	10:00 AM	吳婷 832.469.3023
	姐妹會	10:00 AM	葉斯婷 760.944.0390
週五	青少年	7:30 PM	Louis 牧師 559.860.9087
	兒童品格才藝班“Shine”	7:30 PM	林見興長老 626.554.2777
週五團契：		7:30 PM	陳淑娟 858.334.9836
展翅	嚴惠英 858.220.2176	新生命	韓易江 858.432.8318
活水	杜俊忱 858.357.5958	更新	朱靜 619.493.6585
愛加倍			
週六	禱望每月第 2 和 4 週 11:00 AM	10:00 AM	喜樂(長輩)每月第 2 週 10:00 AM
	鄧世兵 919.360.5471		

## 聖雅福音基督教會

Harvest Evangelical Church of San Diego

13885 El Camino Real, San Diego, CA 92130

電話：858.523.9768，858.523.9763 www.HECSD.org

**2023 教會主題：敬拜年：萬民敬拜，榮耀主名**

督導牧師：胡忠倫牧師

英語牧師：Pastor Louis 858.598.4260, pastorlouis@hecsl.org

華語傳道：劉海燕傳道 858.205.0876, hannahandliu@gmail.com

牧師(義務)：林慕靈牧師 760.722.2360, muling.lin@hotmail.com

主後二〇二三年十月二十九日

第三十四卷：第 43 期

## 主日敬拜程序

聚集頌讚來敬拜 宣召

頌讚小組

詩歌頌讚

頌讚小組及會眾

祢是何等榮美

主啊，求祢側耳聽

祢是榮耀的君王

禱告

那松青執事

奉獻 / 默禱

頌讚宣講來敬拜 牧禱

Barnabas 宣教士

證道「Messiah and His Mission」

Barnabas 宣教士

(希伯來書 Hebrews 1:1-3)

翻譯：楊咏紅

委身回應來敬拜 回應詩歌

頌讚小組及會眾

在高天真神寶座前

墨西哥短宣分享

吳順意 龍梅

祝禱宣揚來敬拜 歡迎及報告

那松青執事

祝禱 三一頌

Barnabas 宣教士

默禱 / 散會

會眾

- 感謝主帶領 Barnabas 宣教士於這個主日與我們分享信息。求神繼續祝福他的家人及事奉。
- 歡迎**今天第一次來參加本教會實體及網路主日敬拜的弟兄姐妹，邀請您會後聯絡劉育聖執事 (858.366.8474)，留下您的聯絡方式。
- 本週二(10/31)晚上 7:30 **網路禱告會**的主題為「為世界禱告」，由劉育聖執事帶領。誠邀長執、團契負責人和弟兄姐妹一起在網上同心合意地禱告。
- 成人主日學**下主日(11/5)上午 9 點 30 分為聯合主日學，由胡忠倫牧師帶領，主題為：「另一位信心英雄，迦勒」；地點：教會交誼廳 (ZOOM ID:858 105 9768; PW:hecsd)。歡迎大家參加主日學，一起學習神的話。詳情請參見附頁三。
- 2023 年**日光節約**將於下主日 (11/5) 結束，請會眾於本週六 (11/4) 晚間將時鐘向後調整一小時 (例：23 時改為 22 時)。
- 感謝主，教會將於下主日 (11/5) 舉行**洗禮**，章賽娟姐妹、郭強弟兄和穆錦愉姐妹將接受洗禮，請大家為他們禱告。
- 本主日下午 1 點，將在 203-204 教室召開**青少年家長及同工會議**。請青少年家長及相關同工準時出席。
- 兒童主日學**邀請家長於下主日 (11/5) 下午 1 點到 2 點在 203-204 教室參加家長會。會上將與大家分享新教材、介紹老師和同工，及溝通其他新學年事宜。請家長們預留時間參加。謝謝配合！
- 感謝主帶領上主日的**會員大會**，順利完成2024年度執事改選事宜。會中所有候選執事均超過台福組織章程規定的同意票數，順利確認2024年度執事，並將於明年一月份加入長執會。**2024年度長執名單**：長老：林見興、程天怡、徐建文；執事：那松青、羅時劍、周聰敏、曹慶、王彥峰、陳淑娟、鄧世兵、吳順意、劉育聖、陳宇、高鈺、揭業琳。
- “從懷疑到相信”**的課程是一個傳福音的利器。一年來弟兄姐妹通過使用它，傳福音有了很好的果效。今年新一輪的報名開始了，本週是最後一週的早鳥價，教會將支持會員一半的報名費。請大家踴躍報名。詳情請聯係劉海燕傳道。

奉獻：支票抬頭請寫「HECSD」；建堂奉獻請註明「BF」

	經常	建堂	愛宴	宣教	其他	總計
10/16-10/22	1,250.00	1,100.00	0.00	400.00	200.00	2,950.00
1-9 月份奉獻	512,185.95	1-9 月份支出		523,171.69	差額 - 10,985.74	

**感恩**

- 感謝主，上主日帶領 Justine Lin 宣教士與我們分享神的信息。
- 感謝主，賜福並帶領上主日的會員大會順利進行並選出 2024 年的長執成員。也為明年的長執會代禱，求主賜合一的心，使他們尊主為大，持守聖潔，彼此謙卑地配搭事奉，同心建造基督的身體，帶領教會合神心意，蒙神賜福，會眾靈命得造就。
- 感謝主，上週五晚上“Shine”舉辦的 Harvest Festival 活動順利進行。願神帶領更多新朋友和家庭加入，使“Shine”成為更多人的祝福，并在社區廣傳福音。

**會務**

- 為本週六 (11/4) 的聖雅長執會十一月份例會順利進行禱告。

**世界**

- 巴勒斯坦恐怖組織哈瑪斯於 10/7 突然對以色列發動 50 年來最大規模的攻擊，屠殺並綁架平民百姓。以色列宣布國家進入戰爭狀態，預備進攻加薩北部，雙方皆已經死傷慘重。請為以色列禱告，也呼求神憐憫以巴之間無辜受苦的平民。

**宣教**

請大家為教會支持的宣教士及宣教中心禱告，也預備自己的心，同時為配合十月宣教月積極為普世宣教禱告。如果神感動你用行動回應大使命，無論是參加短宣、定期為宣教禱告，還是金錢上的奉獻，鼓勵大家積極填寫並以行動回應，掃描二維碼或點擊鏈接填寫 [2024 HECSD Mission Ministry Faith Pledge 聖雅福音基督教會宣教信心認獻單](#)。



**【講員簡介】**

Barnabas (泰文名 Worawit Saengsirikhun) 1952 年出生於中泰緬交界的傜族基督徒家庭。1976 年受神呼召到泰北清邁地區向山區少數民族傳福音，1986 進入 Cincinnati Christian Seminary 進修神學教育碩士。1988 畢業回到清邁繼續在泰北山區的村莊傳福音，建立教會，並培養傳道人。Barnabas 與 Martha 伉儷 30 年，有一子二女，均已成年。他們已建立了 20 多間山村教會，4 所少兒寄宿中心，幫助了上百位兒童完成從小學到高中的教育，並以聖經教導這些兒童。聖雅教會 2016 年和 2018 年差派了短宣隊到清邁。疫情期間泰北教會和學校都受到影響，然而 Barnabas 走鄉訪戶的福音腳蹤卻沒有間斷。聖雅教會青少年也開始通過 zoom 幫助泰北兒童學習英文。請為福音的不斷興旺代禱。

目前可用的幾種奉獻方式

☐ 郵寄支票 - 聖雅教會的郵寄地址

Attn: Finance Deacon  
Harvest Evangelical Church of San Diego  
13885 El Camino Real  
San Diego, CA 92130

☐ 通過 PayPal 網上奉獻

- 第一步：連到聖雅教會網站 <http://wp.efcsandiego.org/>
- 第二步：點擊“網上奉獻”
- 第三步：選擇或填入金額；點擊“Donate Now”
- 第四步：登錄你的 PayPal 賬戶
- 第五步：選擇資金來源，可以是 PayPal 餘額，關聯銀行賬戶或信用卡；然後點擊“Pay Now”

☐ 股票奉獻 - 聖雅教會的證券賬戶\*

Charles Schwab  
DTC (Depository Trust Company): 0164  
Account name: Evangelical Formosan Church  
Account number: 3172-8036  
Phone: (888) 403 9000

\* 如有問題，請與財務執事羅時劍弟兄聯繫  
[shijian\\_luo@hotmail.com](mailto:shijian_luo@hotmail.com)

聖雅教會從 3/7/2021 開始，教會的主日崇拜及成人主日學課程，同時在網絡 ZOOM 上舉行，和在教會實體聚會。從 9/5/2021 開始，兒童主日學恢復實體課程，2/4/2022 開設的兒童品格才藝班“Shine”為實體課程。其他活動為實體及網上使用 ZOOM 同時舉行，直到再通知為止。

聖雅教會 ZOOM 網絡聚會

ZOOM 會議室密碼: **hecsd**

點擊以下中的一個鏈接或電話 1-669-900-6833，輸入 meeting ID

日期	時間	聚會活動	會議 ID
週日	9:00AM	華語主日晨禱	8582059768
	9:30AM	聖經書卷主日學	8582059768
	9:30AM	真理進階主日學	8581059768
	9:30AM	英語禱告會	8582049768
	11: 00AM	英語主日崇拜	8582049768
	<b>11:00AM</b>	<b>華語主日崇拜</b>	<b>8585239768</b>
	11: 00AM	青少年主日崇拜	8582019768
	11:00AM	兒童主日學	實體課程
週二	7:30PM- 9:00PM	禱告會	8585239768
週四	10:00AM	燈塔團契	實體聚會
	10:00AM	姊妹會	實體聚會
週五	7:30PM	更新團契	8580049768
	7:30PM	新生命團契	8580019768
	7:30PM	展翅團契	8581059768
	7:30PM	愛加倍團契	8581019768
	7:30PM	活水團契	8582029768
	7:30PM	兒童品格才藝班“Shine”	實體課程
	7:30PM	English	實體
週六	11:00AM	每月第二、四週 禱望團契	實體

如何網路聚會的詳細步驟見教會網站，如有技術問題可先與團契小組長聯絡

## 信徒造就《真理進階》 主日學課程簡介

教會在福音性《新生命》，栽培性《新生活》主日學課程後，開始新一階段主日學《真理進階》。希望藉著每週的主日學習，使弟兄姐妹們在基督真理上深根建造，打下更加穩固的信仰根基。也鼓勵弟兄姐妹把這個學習的機會推薦給教會的其他弟兄姐妹和您的親朋好友，讓更多人一起來學習真道。

## 《帖撒羅尼迦前後書》 聖經書卷班主日學課程簡介

帖撒羅尼迦前後書是把主耶穌再來的事情說得最詳細的保羅書信，是保羅在第一世紀中期寫給才成立不久的帖撒羅尼迦教會的。這個新興的教會遭受當時社會的壓迫，所以在這時候堅固他們，帶給他們盼望和安慰是很重要的。保羅向他們闡述主再來的情形，讓他們認識神的公義，並且勉勵他們要在惡劣的環境下過聖潔的生活，持守信心和愛心。在帖撒羅尼迦後書中，保羅提到敵基督，澄清了信徒對主再來的一些誤解，又勸帖撒羅尼迦人要做工養活自己，正如保羅所樹立的榜樣。

歡迎您來參加我們的聚會

讓上帝的話更新您的生命，並走出去，

影響您周遭的家人親友們！

**聚會時間：** 每週日早晨 9:30 – 10:30  
**聚會日期：** 4/16/2023 起  
**聚會地點：** 『聖雅福音基督教會』圖書館及 Zoom 線上聚會  
 ZOOM: 858 105 9768 進入密碼: hecsd

**聚會內容：**

第一課	《真理進階》簡介	第五課	神的護理
第二課	神的旨意，計劃和方法	第七課	基督的職分
第三課	神的屬性	第九課	聖靈
第四課	神的創造	第十課	教會
第六課	基督的位格	第十一課	末世

**聯絡人：** 劉海燕傳道 858.205.0876

**老師：** 劉海燕傳道、林見興長老

**聚會時間：** 每週日早晨 9:30 – 10:30  
**聚會日期：** 9/10/2023 起  
**聚會地點：** 『聖雅福音基督教會』實體202教室及Zoom 線上聚會  
 ZOOM: 858 205 9768 進入密碼: hecsd

**聚會內容：**

帖撒羅尼迦前後書導論

帖撒羅尼迦前書第一章至第五章

帖撒羅尼迦後書第一章至第三章

**聯絡人：** 林見興長老 626.554.2777